

ASAMBLEA GENERAL



COMISIÓN PREPARATORIA

OEA/Ser.P
AG/CP/ACTA 414/17
30 octubre 2017

ACTA DE LA SESIÓN
DE LA COMISIÓN PREPARATORIA DE LA ASAMBLEA GENERAL
DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS
CELEBRADA EL 30 DE OCTUBRE DE 2017
Aprobada en la sesión del 4 de marzo de 2020

ÍNDICE

	<u>Página</u>
Nómina de los Representantes que asistieron a la sesión	1
Aprobación del proyecto de orden del día	2
Consideración del proyecto de resolución de la Asamblea General titulado “Programa-Presupuesto de la Organización para 2018”	2

DOCUMENTO CONSIDERADO EN LA SESIÓN
(SE PUBLICA POR SEPARADO)

[AG/CP/doc.915/17](#), Proyecto de resolución – Programa-Presupuesto de la Organización para 2018

COMISIÓN PREPARATORIA

ACTA DE LA SESIÓN CELEBRADA EL 30 DE OCTUBRE DE 2017

En la ciudad de Washington, D.C., a las cinco y quince de la tarde del lunes 30 de octubre de 2017, celebró sesión la Comisión Preparatoria de la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos. Presidió la sesión la Embajadora Jennifer May Loten, Representante Permanente del Canadá y Presidente de la Comisión Preparatoria. Asistieron los siguientes miembros:

Embajador Gabriel Edgardo Aguilera Peralta, Representante Permanente de Guatemala y Vicepresidente de la Comisión Preparatoria
Embajador Diego Pary, Representante Permanente de Bolivia
Embajador Leonidas Rosa Bautista, Representante Permanente de Honduras
Embajador Andrés González Díaz, Representante Permanente de Colombia
Embajadora Elisa Ruiz Díaz Bareiro, Representante Permanente del Paraguay
Embajador Marco Vinicio Albuja Martínez, Representante Permanente del Ecuador
Embajador Hugo Cayrús Maurín, Representante Permanente del Uruguay
Embajador José Luiz Machado e Costa, Representante Permanente del Brasil
Embajador Juan José Arcuri, Representante Permanente de la Argentina
Embajador Carlos Alberto Calles Castillo, Representante Permanente de El Salvador
Embajador Rogelio Sotela Muñoz, Representante Permanente de Costa Rica
Embajador Juan Aníbal Barría, Representante Permanente de Chile
Embajadora Ana Rosa María Valdivieso Santa María, Representante Permanente del Perú
Embajador Jorge Lomónaco Tonda, Representante Permanente de México
Consejera Marie Andréé Brutus-Amy, Representante Interina de Haití
Embajador Luís Exequiel Alvarado Ramírez, Representante Interino de Nicaragua
Judith-Anne Rolle, Representante Alterna del Commonwealth de Dominica
Embajador Jiovanny Felipe Ramírez Martínez, Representante Alterno de la República Dominicana
Kemoy Liburd Chow, Representante Alterna de Saint Kitts y Nevis
Consejera Genevieve Libonati, Representante Alterna de los Estados Unidos
Consejero Sébastien Sigouin, Representante Alterno del Canadá
Embajadora Nubia Lezcano Escobar, Representante Alterna de Panamá
Ministra Consejera Lesley Dowridge-Collins, Representante Alterna de Guyana
Primera Secretaria Charlene Lashley Caruth, Representante Alterna de Trinidad y Tobago
Ministro Deon Lloyd Williams, Representante Alterno de Jamaica

CONSIDERACIÓN DEL PROYECTO DE ORDEN DEL DÍA

La PRESIDENTA: Good afternoon, colleagues!

It is now my great pleasure to call to order this regular meeting of the Preparatory Committee for the fifty-second special session of the General Assembly, convened to consider the items in the draft order of business that you see before you on the screens, document AG/CP/OD-414/17.

If there are no objections to the order of business as proposed on the screens, we will proceed to adopt the order of business. Adopted.

[El proyecto de orden del día contiene los siguientes puntos:

1. Aprobación del orden del día
2. Consideración del proyecto de resolución de la Asamblea General titulado “Programa-Presupuesto de la Organización para 2018”
3. Otros asuntos.]

CONSIDERACIÓN DEL PROYECTO DE RESOLUCIÓN DE LA ASAMBLEA GENERAL TITULADO “PROGRAMA-PRESUPUESTO DE LA ORGANIZACIÓN PARA 2018”

La PRESIDENTA: Under item 2 of our order of business this afternoon, is the consideration of the draft General Assembly resolution entitled “Program-Budget of the Organization for 2018,” AG/CP/doc.915/17. I would like now to turn the floor over to the Chair of the Committee on Administrative and Budgetary Affairs (CAAP) who will present a report on the work that the Committee has undertaken to achieve the resolution in its current form.

Madam Chair of the CAAP, Ambassador Elisa Ruiz Díaz, Permanent Representative of Paraguay, you have the floor.

La PRESIDENTA DE LA COMISIÓN DE ASUNTOS ADMINISTRATIVOS Y PRESUPUESTARIOS: Gracias, señora Presidenta. Voy a pedirles paciencia porque el informe no será corto.

En mi condición de Presidenta de la Comisión de Asuntos Administrativos y Presupuestarios (CAAP) y en preparación para el quincuagésimo segundo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, a celebrarse el día de hoy, me complace presentar a consideración de los Estados Miembros una reseña de las tareas realizadas a fin de considerar y aprobar el programa-presupuesto de la Organización de los Estados Americanos para el 2018.

De acuerdo con el artículo 19, inciso b) de su Reglamento, el Consejo Permanente transmitió, el 16 de agosto de 2017, para consideración de la CAAP la propuesta de programa-presupuesto 2018, presentada por el Secretario General.

Posteriormente transmitió también el documento CP/doc.5343/17 adenda 1, mensaje complementario del Secretario General sobre el programa-presupuesto 2018, con un “Proyecto de Programa-presupuesto 2018” a nivel de 79.5 millones de dólares, en cumplimiento de la resolución CP/RES.1085 (2125/17).

La Comisión acordó su Plan de Trabajo, distribuido como CP/CAAP-3466/17 rev.1, en reunión celebrada el 8 de septiembre de 2017. Dicho documento refleja la decisión de la Comisión de que tanto el análisis del proyecto programa-presupuesto 2018 así como la revisión del tema de cuotas, no fueran remitidos a ningún grupo de trabajo y que sean tratados en el seno de la CAAP, con esta Presidencia liderando las negociaciones.

En este sentido, la Comisión recibió la presentación de la Secretaría sobre el proyecto de programa-presupuesto 2018 en su reunión del 22 de agosto. Las Delegaciones del Brasil, Canadá y México presentaron un proyecto de resolución para establecer un techo de ejecución para el 2018 en 79.5 millones de dólares. Luego de consultas, la CAAP en su reunión formal celebrada el 18 de septiembre de 2017, acordó remitir a la consideración del Consejo Permanente el proyecto de resolución que fue aprobado durante la sesión celebrada el 20 de septiembre de 2017.

En cumplimiento de dicha resolución, el Jefe de Gabinete de la Oficina del Secretario General, presentó el documento CP/doc.5343/17 add.1 “Mensaje complementario del Secretario General sobre el Programa-presupuesto 2018,” que incluía un proyecto de programa-presupuesto a nivel de 79.5 millones, sujeto a la negociación de los Estados Miembros.

Durante la sesión de la CAAP de fecha 10 de octubre del 2017, La Comisión recibió presentaciones de los secretarios, secretarios ejecutivos y directores de las áreas que fueron afectadas por la reducción en el techo de ejecución. La CAAP tomó nota de todas las presentaciones y solicitó a todas las áreas afectadas que presenten un resumen ejecutivo de una página, con el detalle de las actividades que no podrán realizarse como consecuencia de la reducción y el nivel mínimo requerido para poder cumplir con los objetivos del año.

Contando con toda la información suministrada por la Secretaría General, incluyendo el nuevo documento complementario distribuido a las delegaciones como CP/CAAP-3483/17, la Comisión continuó el estudio del nuevo proyecto programa-presupuesto, capítulo por capítulo.

Las delegaciones tuvieron la oportunidad de proponer posibles incrementos para algunas áreas, llegando a la suma de 84.2 millones de dólares, sin incluir el Subfondo de Reserva, monto con el cual se sobrepasaba las posibilidades de financiamiento.

Con respecto al análisis del sistema de cuotas, el tema fue considerado por la Comisión, en dos oportunidades en reuniones formales de la CAAP. La Presidencia lideró consultas informales con todos los grupos regionales, siendo el consenso que el tema debía ser estudiado de una forma más profunda y separadamente de la discusión del programa-presupuesto.

En este sentido, se ha incluido el lenguaje en el proyecto de resolución extendiendo el plazo para presentar el resultado de dicho análisis hasta el 23 de marzo del 2018. Luego de la celebración del período extraordinaria de sesiones de la Asamblea General, la CAAP abocará sus esfuerzos al análisis del tema y a dar cumplimiento a dicho mandato.

La Comisión realizó reuniones, tanto formales como informales, para analizar todos los documentos. El 27 de octubre, la CAAP recibió el informe del Presidente del Grupo de Trabajo Encargado de Preparar el Proyecto de Resolución Programa-Presupuesto de la Organización para el 2018, el Ministro Consejero Umari Seitu Williams, Representante Alterno de San Vicente y las Granadinas, quien comunicó la decisión del Grupo de Trabajo para que los párrafos que en ese momento estaban aún pendientes de acuerdo fueran considerados en el marco de los trabajos de la Comisión. El informe del Presidente del Grupo de Trabajo fue distribuido como documento CAAP/GT/RPP-118/17.

La CAAP continuó con la consideración de los temas pendientes, logrando acuerdo en cuatro párrafos. El proyecto resolución en su totalidad, quedó *ad referendum* de cinco delegaciones que estaban ausentes debido a que se encontraban haciendo consultas informales. La CAAP suspendió sus trabajos la noche del 27 de octubre de 2017.

Señora Presidenta, me complace presentar a la consideración de la Comisión Preparatoria el proyecto de resolución “Programa-presupuesto de la Organización para 2018”, acordado en sesión de fecha 30 de octubre de 2017 y que ha sido publicado y distribuido con la clasificación CP/CAAP-3491/17. En el mismo, los párrafos pendientes y sus anotaciones han sido resaltados en letras negritas. Tenemos que tomar decisiones sobre temas como los de la Sección 1: Apropiaciones presupuestarias.

En esta Sección quedan pendientes:

1. los párrafos 1 y 2, que no han logrado consenso;
2. párrafo 4 c) y d) “Movilización de recursos externos” a propuesta de las Delegaciones de las Bahamas y de Bolivia, respectivamente;
3. párrafo 5 “Recursos del Programa de Becas y Capacitación de la OEA”, propuesto por la Delegación de Las Bahamas y una propuesta alternativa de la Delegación del Brasil;
4. párrafo 10 “Oficina del Ombudsperson”;
5. Párrafos 18 a) y 18 c), relativos al límite de puestos de trabajo y al porcentaje destinado al rubro de personal.
6. Párrafo 23, propuesto por la Delegación de los Estados Unidos, acordado *ad referendum* de la Delegación de las Bahamas.

Los puntos 1, 3 y 5 están totalmente relacionados con la decisión que se tome con respecto a la distribución del presupuesto.

Al concluir este informe sobre las labores de la Comisión en preparación para el quincuagésimo segundo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, deseo expresar mi gratitud a todas las delegaciones por sus contribuciones y su participación, a los colegas embajadores y delegados de todas las misiones por su dedicación en las negociaciones.

Particularmente aprovecho la oportunidad para agradecer al Vicepresidente de la CAAP y a los Presidentes de los Grupos de Trabajo Sébastien Sigouin, Representante Alterno del Canadá; Ministro Consejero Omari Seitu Williams, Representante Alterno de San Vicente y las Granadinas; y al Consejero Johssua Céspedes, Representante Alterno de Costa Rica.

También a las Vicepresidentas de los Grupos de Trabajo Virna Ruiz, Representante Alternas del Perú; y Carolina Schlesinger, Representante Alternas de Colombia, por su profesionalismo y apoyo para los trabajos de esta Comisión.

Por último, agradezco a la Consejería estratégica y a la Secretaría de Administración y Finanzas, en las personas de Luis Porto, Juan José Goldstein, Javier Arnaiz, Oscar Chavera, Sergio Pino, Héctor Arduz y a su equipo. Al Departamento de la Asesoría Legal, a Ruben Farje y a Sara Davidson. A la Secretaria de la Comisión, Ileana Navarro, por su dedicación y las ricas galletitas que siempre nos compartió, así como a los intérpretes y traductores y a todo el equipo de la Secretaría General por su valiosa ayuda.

Muchas gracias.

La PRESIDENTA: Thank you very much, Madam Chair of the Committee on Administrative and Budgetary Affairs (CAAP).

Please allow me to add to that list of thanks our own thanks to you for your very hard work, commitment, all your efforts, and deft management of the CAAP to bring us to the draft resolution that we have before us now.

The Delegation of Nicaragua has the floor.

El REPRESENTANTE INTERINO DE NICARAGUA: Gracias, señora Presidenta.

Solamente para agradecer a la distinguida Embajadora Elisa Ruiz Díaz, Presidenta de la Comisión de Asuntos Administrativos y Presupuestarios por la presentación del informe y para que, por favor, conste en actas de esta reunión la solicitud de que se incluya la nota de pie de página que Nicaragua ha hecho llegar a la Secretaría General.

Gracias.

La PRESIDENTA: Thank you very much, Representative of Nicaragua.

With that said and with the report having been shared with members, the Chair would now move that the draft resolution be sent to the General Assembly as it has been received from the Committee on Administrative and Budgetary Affairs (CAAP)—that is, with the number of items still open for discussion.

The floor is now open for interventions by delegations should there be any. Seeing no requests for the floor, the Chair then moves that the draft resolution before us be elevated for consideration at the General Assembly.

There being no objection, it is so agreed.

Before moving to consideration of the item “Other business,” the Chair would like to remind delegations that have not done so to accredit members of their delegations to the upcoming fifty-second special session of the General Assembly. I am assuming that you have all done so, and it is rather late for that if you have not.

Are there any delegations that have any other business before we move on? Seeing no further business to consider, the Preparatory Committee therefore stands adjourned.

I thank you all very much for your attention.

[Se levanta la sesión a las 5:25 p.m.]